

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente * Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 96 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

LA BOLSA

Después de la importante mejora que habian tenido los fondos públicos en la semana anterior, ha continuado en la última la misma corriente de alza, ganando el Interior 25 céntimos, y eso que retrocedió el sábado un poco la cotización. El curso, que ha llevado ésta ha sido el siguiente. Interior al contado, 76 por 100, 75'95, 75'90, 76'05, 76'10 y 76 por 100. Fin de mes, 76'05, 75'95, 75'90, 75'05, 76'15 y 76'05. Fin del próximo, 76'05, 76 por 100, 75'95 76'10, 76'20 y 76'10. Amortizable, 98 05, 95'95, 95'70, 95'90, 96 por 100 y 95'90. Esta valor es el que meros ha mejorado.

La buena tendencia bursátil se ha sostenido por las mismas razones que se indicó, y además por el impulso que ha recibido del Exterior, pues del sábado precedente al último ha ganado esa deuda, según la cotización de París, 55 céntimos, de 83'75 a 84'80, y es natural que esto empujase al Interior, aunque, como se ve, la mejora de éste es inferior a la de aquel. El Contado sigue imponiéndose, no cediendo títulos sino a buen precio, y la especulación en las operaciones a plazo sigue regida por aquellas operaciones, y algo forzada para la liquidación de fin de mes, pues contra lo que se creía, hubo quien se despidió en cubrirse, y el sábado el Fin de mes se cotizaba por encima del Contado, lo cual hace dudar que no ocurra, y lo que es más raro todavía, por encima del próximo.

Los valores mercantiles siguen mejorando; las acciones del Banco de España ganan dos enteros, y los Tabacos 1'75. Se comprende ante la proximidad del dividendo, y al ver que no les amenaza ningún quebranto. El Banco Hipotecario mantiene su buena situación, cotizándose las cedulas al 4 por 100 a 102. Las cedulas al 5 por 100 quedan amortizadas en totalidad el 1.º de Julio, y por eso se explica que se coticen a 101, ó sea a menor precio que las del 4. El Banco Español de Crédito reparte 750 pesetas por acción, ó centos, ó sea 3 por 100, lo cual hace esperar con confianza en que durante el ejercicio alcanzará esas acciones un beneficio de 5 por 100.

El cambio internacional ha mejorado unos céntimos; pero puede decirse que sigue estancado. Algo se moverá con la negociación, en una ó otra forma, del oro que tiene el Tesoro; pero más efecto producirá el que se pusiesen a debate los proyectos que están en las Cortes, relacionados con el cambio. He aquí los resultados que ofrece la cotización comparada de la semana.

Table with columns: Valores del Estado, Valores mercantiles, Cambios. Rows include Banco de España, Compañía de Tabacos, Londres, Paris.

ADMINISTRACION FORAL

Han sido autorizados: el Concejo de Ichaço para que pueda arrendar a don Segundo Beraategui, de San Sebastián, la piedra caliza del terreno comunal que indica; al de Gofri para entregar a don Saturnino Aslarián materiales de haya; al Ayuntamiento de Larrasoña para hacer efectivas las cuotas que fija al ganado.

Se dispuso que don Juan Ciganda y otros barberos de esta capital y don Pedro Latorre y consortes, de Pítero y foranos de Corella, acudan a las respectivas juntas catastrales con las reclamaciones formuladas.

Se denegó la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Orbaiceta para imponer una peseta de multa a cada cabeza de ganado vacuno llamado vacio que fuese denunciado por pasar en terrenos comunales, a no ser que dicho Ayuntamiento establezca esa multa a toda clase de ganados de renta ó granjería sin distinción.

Se desestimó la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Abaigar para roturar terrenos comunales.

Por haber desistido el Ayuntamiento de Aibar del contrato para el suministro de alumbrado eléctrico con la sociedad «Electra San Antonio» se dispuso archivar el expediente incoado con motivo de la reclamación de don Fernán Ruiz.

Se desestimó la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Orbaiceta para imponer una peseta de multa a cada cabeza de ganado vacuno llamado vacio que fuese denunciado por pasar en terrenos comunales, a no ser que dicho Ayuntamiento establezca esa multa a toda clase de ganados de renta ó granjería sin distinción.

Se desestimó la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Abaigar para roturar terrenos comunales.

Por haber desistido el Ayuntamiento de Aibar del contrato para el suministro de alumbrado eléctrico con la sociedad «Electra San Antonio» se dispuso archivar el expediente incoado con motivo de la reclamación de don Fernán Ruiz.

Se desestimó la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Orbaiceta para imponer una peseta de multa a cada cabeza de ganado vacuno llamado vacio que fuese denunciado por pasar en terrenos comunales, a no ser que dicho Ayuntamiento establezca esa multa a toda clase de ganados de renta ó granjería sin distinción.

Se desestimó la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Abaigar para roturar terrenos comunales.

Por haber desistido el Ayuntamiento de Aibar del contrato para el suministro de alumbrado eléctrico con la sociedad «Electra San Antonio» se dispuso archivar el expediente incoado con motivo de la reclamación de don Fernán Ruiz.

Se desestimó la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Orbaiceta para imponer una peseta de multa a cada cabeza de ganado vacuno llamado vacio que fuese denunciado por pasar en terrenos comunales, a no ser que dicho Ayuntamiento establezca esa multa a toda clase de ganados de renta ó granjería sin distinción.

Se acordó manifestar al Ayuntamiento de Burgete que si las ordenanzas dictadas en 1852 para la administración de la finca de Aforbe son las que reclama el vecino don Salvador Golaeta puede solicitar de la Diputación una copia que se expedirá a su costa, puesto que ese documento se halla unido al expediente.

Se ordenó al Ayuntamiento de Bafñal cumplir inmediatamente el mandato por la Diputación el 16 del actual reponiendo en su cargo al depositario don Delfín Ramirez de Arellano, como éste lo solicita; declarándose, respecto de la fianza del alcaide que dicho depositario no ha incurrido en responsabilidad por la no entrega de su débito al señor Bordonaba, debiendo pagarse las contribuciones al señor Ramirez de Arellano.

Se aprobó el ascenso a peón caminero del que lo era de entrada Miguel Hernandez.

LORCA

Aunque a la ligera voy a darle algunos detalles de la función religiosa que ayer se celebró en este pueblo, por ser el último domingo del mes.

Nuestro oratorio es incansable párrodo, don José María Uriz, después de decorar la iglesia con mucho gusto y con profusión de flores que aromatizaban el templo, estuvo con fealdad el sábado hasta las altas horas de la noche, y ayer por la mañana sucedió lo propio, tanto que puede decirse que hubo como un segundo cumplimiento pascual.

Antes de principiar la misa mayor, que fué solemnisísima, recibieron el Pan de los Angeles todas las Hijas de María. Oupó la cátedra sagrada el citado párroco, elogiando con mucha elocuencia el misterio más grande y más incomprendible de la Santísima Trinidad.

Por la tarde, a continuación del Rosario, las Hijas de María practicaron los ejercicios del mes, y a continuación tuvo lugar la solemne procesión pública presidida por nuestro digno alcalde don Ruperto Lizarraga; llevando majestuosamente en lujosísimas andas la imagen de la Purísima Concepción. Durante el acto las Hijas de María y el pueblo en masa cantaban letrillas sueltas al mismo; y como la concurrencia era tanta, la función resultó de gratos recuerdos para el vecindario. Una vez regresada a la iglesia, fué adorada la citada imagen por todos los habitantes del pueblo.

El corresponsal.

Asuntos históricos de Navarra

Dijimos, hace días, que la Comisión de Monumentos históricos y artísticos de esta provincia había celebrado sesión ocupándose en varios asuntos, algunos de ellos importantes. Hoy podemos dar noticia de dos acuerdos recientemente adoptados por dicha Comisión, uno de los cuales merece atención preferente.

El 1.º ha sido nombrar delegado en Ete la al distinguido abogado don Emiliano Zorrilla, persona de excepcionales condiciones de ilustración y demás para ese cargo.

El 2.º ha sido dirigir un ruego a la excelentísima Diputación foral, para que, comprobando con los hechos las patrióticas razones en que se fundó al comenzar la publicación en 1900 de la Colección de documentos inéditos para la Historia de Navarra, disponga se prosiga la publicación de los códices, cartularios, becerros, libros de mercedes y cuadernos de cuentas Reales, más otros documentos existentes en el riquísimo Archivo de Navarra y en los de muchos municipios, porque la citada Comisión entiende que es incalculable el beneficio que a la ciencia histórica se reportaría con esa labor y en evitación de los daños subsiguientes a la desaparición de tantos testimonios de nuestro pasado, ya que desgraciadamente se ven a diario en los museos y colecciones extranjeras, pergaminos y códices originales, con sus referidos y sellos cerúleos y plomíferos, arrancados en cualquiera forma a los archivos nacionales y provinciales de España.

Enviamos nuestro aplauso a la Comisión

días trabajó sin descanso, y el pobre Mateo tuvo una tumba cristiana.

Cumplido este deber, Juan Blanco no quiso volver a la cabaña cuya ruina le recordaba tan amargos dolores. Atravesó toda la selva, y fué a cogerse al otro extremo, por la parte de San Aubin du-Cormier. Iba solo por las arboledas, siempre triste, y herido más que nunca por la mano de Dios, porque al desaparecer su locura le había de jado huellas crueles. Juan Blanco estaba atado de ese mal horrible que espanta a la multitud, y recheza hasta la piedad: esta ba epiléptico.

En medio de este sufrimiento sombrío y sin esperanza, vino a buscarle la dicha, una dicha tan grande, que no se hubiese podido esperar más completa en el cielo mismo; pero ¡ay! una dicha bien corta, y que cuando se equipó lo dejó sumido en su noche profunda, más desesperado que nunca.

Halló una mujer, más bella que las otras mujeres, que tuvo piedad de este desgraciado desecho de la humanidad. Era una joven, buena, dulce, amada. Llamábase Santa, y merecía este nombre. La primera vez que la habló Juan Blanco no huyó. Le permitió sentarse al amor de la lumbre en su cabaña, y cuando Juan Blanco tuvo sed, ella le dió la leche de sus ubas... Eso te extraña, amigo Pedro, dijo bruscamente Pedro Ruau; y sin embargo, hizo ella más aun. Juan Blanco es un hombre bajo la máscara odiosa que le ha tocado la suerte. Al lado de

de Monumentos por su patriótico celo, y confiamos en que S. E. la Diputación dedicará al asunto atención proporcionada a su importancia.

Del extranjero

La guerra de Oriente

En las cercanías de Karbine ha sido encontrada en un túnel, después del paso de un tren de viajeros, una caja cargada de dinamita que fué colocada por los espías japoneses, sin duda con ánimo de volar el tren y destruir al propio tiempo la vía. La caja tenía una dimensión de 18 a 20 centímetros. Afortunadamente los tubos conductores estaban mal colocados y la explosión no se llevó a efecto.

San Petersburgo.—Un despacho particular anuncia la noticia de que el general Kuraki, comandante general del ejército japonés se encuentra enfermo desde hace unos días, de fiebres perniciosas. Pero con una admirable energía y sin importarle nada la dolencia que va minando su salud, se ha hecho conducir en una litera, dirigiendo al frente de sus fuerzas las operaciones de estos días que tan felices han sido para las armas del Mikado apesar de las muchas bajas sufridas.

Tokio.—Según despachos recibidos de Nanshan, las bajas de los japoneses en el último combate ascendieron a 8.600 hombres. El número de cañones cogidos a los rusos es el de 70.

San Petersburgo.—Se ha recibido una carta de Seul en la cual se comunican datos interesantes sobre la vida que se hace en Seul a los tres meses del debut de la guerra. La moneda que solamente circula es el papel que apesar de cotizarse con prima sobre el dólar coreano está sin embargo en depreciación.

La dificultad de la vida ha aumentado considerablemente, cobrándose los artículos alimenticios a precios tan elevados que hacen imposible de todo punto la vida de los habitantes. La miseria es grande en toda la península.

El testamento ológrafo

La parte dispositiva, que por vía de información reproducimos, del proyecto de ley leído el sábado por el ministro de Gracia y Justicia en el Senado dice así:

«Art. único. El artículo 688 del Código civil se modifica en la forma siguiente: «Art. 688. El testamento ológrafo solo podrá otorgarse por personas mayores de edad.

Para que sea válido este testamento, deberá estar escrito todo él y firmado por el testador, con expresión del año, mes y día en que se otorgue.

Si contuviere palabras tachadas, enmendadas ó entre renglones las salvará el testador bajo su firma.

Los extranjeros podrán otorgar testamento ológrafo en su propio idioma.»

De Arguedas

El día 25 del corriente, según oportunamente comunicé a usted, falleció en esta villa el digno organista de la parroquia don Andrés Alzorriz, quien con una atención esmerada y admirable fidelidad, ha desempeñado por r. más de 38 años tan honroso cargo. Su muerte ha sido sentidísima por todo el vecindario, y por cuantas personas le conocían. Fué un buen cristiano y un modelo de esposos. Como padre, fué ejemplarísimo, porque, a pesar de la dotación mesquina que percibía, como a la mayor parte de estos funcionarios sucede, supo, sin embargo, con su trabajo honrado y constante laboriosidad, dar una buena dirección a sus tres hijos, don Pedro, don Roman y doña Emilliana, los que hoy tan de veras lo lloran, lo bendicen y honran su nombre con su notable distinción en la profesión que ejercen, de organista de Lodosa, el primero; veterinario de Pradejón (Logroño), el segundo; y la tercera administrando con su precioso talento los intereses que, en unión de su buen esposo don Jorge Marco, posee en Bilbao.

Era el señor Alzorriz un funcionario incansable en el cumplimiento de su deber, y como ciudadano, de un trato tan amable y cariñoso, que pronto sabría ganarse el aprecio y la consideración de cuantos lo trataban.

Descanse en paz nuestro buen amigo don Andrés, y reciban su desconsolada esposa doña Eugenia Garcés y sus tres mencionados hijos nuestro más profundo y sentido pésame, a la par que éstos, un «Dios», al ausentarse hoy de esta población para sus respectivos domicilios.

Según se nos ha comunicado hoy en la misa mayor, el martes, 31 del corriente, celebrará en la parroquia de San Esteban de esta villa su primera misa el digno é ilustrado joven don Nar-

esta bella joven se consumía de amor, y un día sólo decía: Yo te amo!

—Y qué? dijo Pedro con un tono ligeramente burlesco.

—Un año después María vino al mundo, María, que es el gracioso retrato de su madre, y a quien las gentes de la se va llaman Flor del Suspiro, porque esta flor es la más linda que crece en nuestros campos agrestes. María es hija de Juan Blanco, y de Santa.

—Esa santa era una brava niña, murmuró Pedro.

Era una niña angélica y misericordiosa. Los dos años que Juan Blanco pasó a su lado fueron como un risueño oasis en medio del árido desierto de su vida. Se embriagaba con su felicidad presente, olvidada las heridas cicatrizadas de su corazón, no tenía deseos, ni esperanzas, ni temor; vivía en ella como los ejemplares viven de Dios...

Datióvese Pelo Ruau, y pasó lentamente la mano por su frente.

Eso duró dos años, continuó después son temblorosa voz; al cabo de dos años Juan Blanco volvió a ver los soldados de Francia y las gentes del impuesto. Vaunoy había descubierto su retiro, y su pobre cabaña fué invadida de nuevo. La primera vez él los echó; pero volvieron en su ausencia, y un cordado—un soldado del rey!—ultrajó a Santa, que no tenía por defensa sino la cuna de su hija dormida.

QUE NO SE OLVIDE

Pocos días después de haberse celebrado en el palacio provincial la reunión de comisionados de la Diputación, del Ayuntamiento de Pamplona y de los demás de este partido judicial, para tratar sobre la cantidad ó proporción en que cada una de las tres entidades mencionadas habrá de contribuir a sufragar los gastos del nuevo edificio destinado a cárcel de Audiencia y de partido y depósito municipal, reunión que, como recordarán los lectores, terminó con el nombramiento de una comisión de representantes de los pueblos, para que tratara del asunto con la Diputación y el Ayuntamiento de esta capital, formulamos un ruego en un escrito que lleva el mismo título que el presente.

Ahora, en vista del resultado de la entrevista que los comisionados de las tres repetidas entidades celebraron hace días, nos parece procedente repetir aquel ruego, por lo mismo que entre la reunión y la entrevista mencionadas medió un periodo de tiempo que podrá estar justificado por razones que ignoramos, pero que no estuvo en armonía con la diligencia y celeridad que la importancia y el estado de las obras, tanto tiempo hace suspendidas, reclaman.

En la conferencia de los citados comisionados, no se llegó al deseado arreglo, pero se dió un paso hacia él, pues tan sólo quedó por resolver por quién ó cómo habrán de cubrirse las 100.000 pesetas en que el presupuesto de las obras excede a la suma de las cantidades ofrecidas por los representantes de las tres partes, dando por supuesto, como es de esperar, que estas aprobarán el ofrecimiento hecho por sus respectivos comisionados.

Es preciso, pues, un nuevo paso, para llegar al fin, a la solución definitiva del conflicto.

¿Cómo se conseguirá ese resultado? En conversación que hemos tenido con personas conocedoras del asunto y deseosas de que éste tenga pronto y feliz término, hemos oído indicar dos medios, que vamos a consignar, porque nos parecen dignos de ser tomados en consideración, aunque no dudamos que los encargados de buscar la solución habrán pensado en ellos y en otros que su ilustración y buen deseo les hayan sugerido.

Uno de esos medios es el de pedir al Gobierno la cantidad de 100.000 pesetas por vía de subvención que siempre concede para obras como las de que se trata, y una vez obtenida, anticipar cualquiera de las tres partes interesadas, ó las tres, las 100.000 pesetas, cuando sean necesarias, a calidad de reintegro que se verificará a medida que el Gobierno vaya entregando la subvención.

El otro medio indicado es el de repartir esa carga de 100.000 pesetas entre las tres entidades interesadas en la proporción que se considere más procedente y que pudiera ser esta: 40.000 pesetas la Diputación, 40.000

Fruta del tiempo

La tormenta de ayer

El excesivo calor da lugar a frecuentes tormentas que, si descargan en agua, originan beneficios grandes a la agricultura, pero que si vienen acompañadas de piedra, causan perjuicios inmensos.

Las dos cosas nos trajo la tormenta de ayer: agua y piedra, en mucho mayor cantidad la primera.

Poco después de las dos de la tarde empezó a formarse sobre esta ciudad la tormenta. El viento por la mañana débil y caluroso, comenzó a agitar las hojas de los árboles; arreció a los pocos minutos el vendaval sacudiéndolos con furia y levantando nubes de polvo, mientras en las alturas se formaba la tormenta con toda su impetuosidad y grandeza.

A las tres de la tarde cayó el primer chaparrón, siendo éste precursor de otros más fuertes y continuos. Las nubes empezaron a descargar agua sobre la ciudad; oyéronse los primeros truenos y la tormenta descargó franca é impetuosa sobre este término municipal.

Y mientras caía agua en abundancia confundida a veces con diminutas piedras, el trueno y los relámpagos fueron los señores del espacio durante dos horas poco más ó menos que duró la revolución atmosférica. Ignoramos si la piedra habrá causado perjuicios en algunos puntos del término municipal de Pamplona, así como si el agua ha regado la comarca ribereña que tan necesidad está de ella; pero sí nos hemos de congratular del beneficio de la lluvia, porque sus efectos no pueden ser mejores para el estado actual de las tierras.

Estas deseaban agua, mucha agua; necesitaban los sembrados y las plantas absorber el líquido elemento para no morir abrasados por los rayos del sol, y el agua llega en ocasión oportuna para la agricultura y el labrador.

Quiera el cielo que esta benéfica lluvia haya alcanzado a todas las comarcas en las cuales se habla enflorado la siega, y borre pronto lo negro de aquellos tristes cuadros, dejanlo en ellos aunque solo sea el color que simboliza la esperanza, para que así se contenga la desesperación, en cuyos brazos parecían ya caer, abandonados por sus fuerzas morales, muchos habitantes de la zona ribereña.

Terminada la tormenta, a las cinco de la tarde, salió el sol de nuevo, bañando los campos y los montes cercanos de luz esplandente.

volvió grave, y perdió el énfasis salvaje con que hasta entonces había hecho su relación.

—Si Juan no tiró a Hervé de Vaunoy por interés al señorito, no se le puede vituperar, dijo Pedro; pero lévame el diablo si comprendo cómo podrá jamás ese triple traidor ayudarnos a salvar la raza de Tremi.

—Cuando se vea con una pistola armada apoyada en su garganta por una mano firme, amigo Pedro, y sepa que los dependientes del fisco están muy lejos para socorrerle.

Pedro se rasó la frente con aire pasivo.

—Eso es verdad, dijo; pero Vaunoy sabrá más que nosotros?

—Tal vez... en todo caso ya se acerca la hora en que alguno le pregunte en esa forma... Juan Blanco hizo como te he dicho; no quiso matar al asesino de su padre; pero ese buen sentimiento que ponía la gratitud delante de la venganza, debía ser pasajero que las cenizas de la cabaña estaban aun demasiado calientes para que la venganza no volviere a predominar bien pronto. Juan Blanco se arrepintió de haber olvidado a su padre por el hijo de un extraño...

—Da un extraño repitió Pedro escandalizado; el hijo de su amo querreis decir.

—Juan Blanco no tuvo amo jamás; amigo mío, respondió Pelo Ruau con altivez; ni aun en el tiempo que estaba loco... Arrepintióse, pues, y quiso volver a comenzar la casa, pero Vaunoy había pasado la extre-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 49

EL LOBO BLANCO

—Y bien dijo Pedro viendo que el carbonero dudaba.

—Vaunoy volvió a entrar en su castillo sano y salvo, respondió Pelo Ruau.

—Por qué? No apuntó bien Juan Blanco.

—Juan Blanco no tiró.

Pedro dejó escapar una exclamación energética de mal humor.

—Juan Blanco no tiró, continuó lentamente el carbonero, porque el recuerdo de Tremi atravesó en este momento su espíritu y no quiso destruir, ni aun por vengar a su padre, el único medio de conocer la suerte del señorito Jorge.

XXVI

El acceso

La voz de Pelo Ruau mientras contaba la terrible caza de Juan Blanco había sido ronca y rudamente entrecortada. Su respiración dilataba penosamente su pecho, y sus encendidos ojos brillaban con luz siniestra. Cuando vino a hablar de Tremi su voz se

elso Sans y Zubieta, hijo de doña Damiana Zubieta, natural de esta población, y maestra propietaria de una escuela de niñas de Lerin.

Este día, Dios mediante, será memorable y de infinito valor, no solo para el nuevo ministro de la iglesia católica, para sus padres, para su distinguida familia y para este pueblo que le vio nacer, y en el que fué iluminado con las primeras nociones del saber y de la ciencia, sino también para nuestra única y verdadera Religión, porque, si el Todopoderoso le conserva al mencionado Ministro el profundo y precioso talento que le confió, unido á los nobles y elevados sentimientos que posee, seguramente que la Iglesia Cristiana tendrá un nuevo campeón, una lumbrera más, á la par que, un nuevo dique, donde se estrellarán las doctrinas sectarias de los que sinostamente con ellas pretenden disolver nuestra unidad católica.

Reciba nuestra más sincera enhorabuena don Narciso, reciba también, su querida madre, nuestra compañera de profesión; su familia, y el pueblo todo de Arguedas, por la dicha que hoy les cabe de ofrecer á la sociedad un hijo que quizá un día, y sin temor á equivocarnos, sea una gloria de su pueblo y una eminencia que asombre con sus radiantes destellos.

Con motivo del fallecimiento de don Andrés Alzorri, ha tomado posesión de la plaza de organista, en calidad de interino, el joven é ilustrado don Ricardo Zapatería, natural de Valterra y sobrino de nuestro particular amigo don Domingo, mayoral de la Viuda de Lizaso. Sea bien venido.

El tiempo nos anuncia de vez en cuando, abundantes lluvias; pero éstas se quedan en proyecto, descendiendo algunas lloviznas escasas, que no bastan para beneficiar los sembrados del monte agostados ya por falta de humedad. El mercado paralizado.

Estadística comparativa
de la importación agrícola española á Francia en Abril de 1904

Vinos.—Durante el pasado Abril España ha enviado á Francia, por las diferentes aduanas de la República 173.817 hectolitros de vinos ordinarios y 8.728 de licor, que suman en conjunto 182.545 hectolitros. En igual mes de 1903 nuestra importación fué de 58.484 hectolitros, lo que hace una diferencia á favor de Abril de 1904 de 124.111 hectolitros.

El consumo francés de vinos españoles ha sido durante este último mes de 133.833 hectolitros, que unidos á los 464.007 de los tres pasados meses, suman 597.840 hectolitros valorados en 20.487.700 francos.

Por tanto, desde 1.º de Enero al 30 de Abril de este año, la importación de nuestros vinos en Francia ha sido de 803.905 hectolitros contra 354.476 que importamos en igual tiempo del año anterior, por lo que resulta una diferencia á favor de los cuatro primeros meses del año de 1904 de 449.429 hectolitros.

Italia, durante el citado mes de este año, ha importado 20.208 hectolitros, contra 9.585 que envió en igual mes de 1903.

Al consumo francés han pasado durante los cuatro primeros meses de este año 34.496 hectolitros de vinos italianos; mientras que el de los españoles asciende, como hemos dicho, á 597.840 hectolitros.

Argelia ha importado á Francia en el mismo mes de Abril 600.564 hectolitros de vinos ordinarios y 8.851 de mostos frescos concentrados y mistelas, que suman en conjunto 609.405 hectolitros.

Túnez ha importado en igual mes 14.312 hectolitros.

De otros países se han importado 44.023 hectolitros de vinos ordinarios y 12.732 de vinos de licor y mistelas, que forman un total de 56.755 hectolitros.

Cette.—Por este puerto han venido de España durante el mes de Abril de 1904, 37.472 hectolitros de vinos ordinarios y 844 de licor y mistelas. De estos y de los existentes en *Entreposit* han pasado al consumo 42.607 hectolitros.

Acetites.—Durante el mes de Abril han llegado de nuestra nación 2.236.000 kilogramos de acetite, que unidos á los 9.009.900 llegados en los tres primeros meses, suman 11.245.900 kilogramos. En el mismo mes de 1903 importamos 1.561.700 kilogramos ó sean 674.300 kilos menos que en el citado Abril de 1904.

En los cuatro primeros meses de 1903 nosotros importamos 11.357.500, ó sean 111.600 más que en los cuatro de 1904.

El consumo de nuestros acetites en esta nación durante el mes de Abril de este año, ha sido de 276.500 kilogramos, que unidos á los 1.697.400 consumidos en los tres meses anteriores, suman 1.973.900, cuyo valor se estima en 1.716.000 francos.

Italia, durante el citado mes ha importado 1.877.800 kilogramos, que unidos á los 1.897.600 importados en los tres pasados meses, hacen un total de 3.775.400 kilogramos.

El consumo de los acetites italianos en Francia ha sido durante el mes de Abril de 1904 de 1.297.100 kilogramos, mientras que el de los españoles se eleva á 276.500 kilogramos por lo que resulta una diferencia en contra de España de 1.021.600 kilogramos.

LA "GACETA,"

Contiene la de ayer el proyecto de ley de presupuestos, de que ya dimos noticia; una Real orden del ministerio de Gracia y Justicia, por la que se dispone que se admitan en los Tribunales y Juzgados del reino los escritos y sus copias hechas con máquinas de escribir, y otros acuerdos de menor importancia.

Una romería

De Viana á Cuevas

Ouevas es la ermita que al límite O. del célebre campo de la verdad, se conserva, por la religiosidad de los vecinos de Viana y Moreda, como resto único del pueblo que allá por los comienzos del siglo XVII se conocía con el nombre de «Las Cuevas» sin que conste de un modo claro, si fué de los incorporados por don Sancho el Fuerte en el año 1219, con otros comarcanos en número de 18, para fundar la ciudad de Viana; ó fué destruido por las correrías de las tropas castellanas que, por la parte llamada del Ebro, efectuaban á la frontera navarra.

Tampoco sabemos la importancia de este pueblo; pero á juzgar por los cimientos de que la destructora influencia de los siglos apenas han dejado señal, y cuyos muros actuales son desconocidos, excepción hecha de los señores Echeleta, Guendulain y Ralino que los tienen limitados, puede decirse contar un centenar de grandes edificios, asentados sobre una meseta, en la cual recordamos haber visto al descubrir las bocas de una veintena de subterráneas galerías, que la fantasía y la tradición, confundiendo el origen con el convento-castillo de los templarios, cuyas ruinas quieran tomar conjunto con el citado pueblo, nos han ligado una inverosímil historia que no hay para qué mentar.

Pero es el caso, que la ermita existe y en ella se venera á la Madre de Dios y las criaturas bajo la advocación de Nuestra Señora de las Cuevas y aunque distan unos cinco kilómetros de la ciudad, se le dedican funciones periódicas y se visita el santuario con frecuencia. Á Nuestra Señora de las Cuevas se recurre en demanda de

agua cuando la niegan las nubes. De ella se solicitan gracias generales y especiales favores, y á ella le debemos el tributo de gratitud y cariño. Por eso al cumplir los deseos del Sumo Pontífice, las Hijas de María de esta ciudad han dispuesto una romería al santuario de Ouevas, sin que sea obstáculo para su cumplimiento el haberle efectuado la ordinaria función de la cofradía el día 22 del actual.

Y cómo no, si se trata de la Virgen Santísima y son sus hijas las que invitan?

La fiesta se ha verificado de esta manera: Ayer 28, las campanas más alegres que de ordinario dieron la señal de la función. La banda municipal y los cohetes confundían sus acordes y detonaciones con aquellas, y las iluminaciones eléctricas, farolillos de colores y añejos candiles esparciendo luces variadas, formando conjunto de alegría, vida y religiosidad.

Hoy domingo á las cinco de la madrugada tiene lugar la comunión general en San Francisco; las músicas, campanas y colgaduras renuevan el cuadro de la noche anterior.

Á las siete rompen la marcha los niños de las escuelas, las cofradías con vistosos pendones y estandartes entre dos filas de fieles que contestan al rosario que la capilla parroquial entona y llega al santuario la romería á las ocho y media con el mayor orden y sencilla naturalidad religiosa.

Así, así se hace cuando se cree, se siente y se respeta.

Á las nueve comienza el Santo Sacrificio de la misa esparramados los fieles por la campiña, con espléndido sol, verde alfombra de menudas yerbas y un cielo puro y diáfano como un sueño de la infancia.

El altar es sencillo: una mesa con los atributos indispensables, velas, muchas flores y la madre de los vianeses. la virgen de la Cueva, con su manto recamado de plata y piedras bajo rojo dosel de damasco.

El joven coadjutor don Graciano Peña'va Director de las Hijas de María dirige la palabra como sabe hacerlo, con elegancia, dulzura y derroche de elocuencia. Es verdad que habla de la Virgen y para esto se luce.

Ya de regreso, en la bifurcación de la carretera de Mouda se separan los peregrinos de dicho pueblo que se unieron á la citada hora en igual sitio, y su digno párroco señor Corcuera se despide en breves y hermosas frases, marchando procesionalmente á su pueblo con el Ayuntamiento, pendones y fieles, llevándose el afecto de todos los de Viana, que de tiempo inmemorial se protegen; se canta el Te-Deum en la parroquia y desfilan el Ayuntamiento, congregaciones y concurrentes despues de haber rendido el tributo adonado con el mayor orden. Han asistido muchos fieles de pueblos comarcanos asistidamente.

Muy bien todos; gracias á todos en nombre de las Hijas de María y gracias á ellas por haberme confiado esta pequeña labor.

Quisiera haber sido fiel en mi relato; quisiera no olvidar nada esencial, pero ¿quién lo tiene todo presente?

Dispensadme, hermosas flores del jardín de la vida, si no tengo mejor cortada pluma, y permitid que os diga que me parecials con vuestros elegantes trajes, el subido rosado de vuestras mejillas provocado por deslumbrante sol, y ensismadas con el resultado de vuestra fiesta, más bellas, más sonrientes, más delicadas en vuestro tierno afecto que nunca.

Desearía veros crecer en ese entusiasmo para que un no lejano mañana podais conducir á la venedera infancia, por ese mismo camino que nos trazaron nuestros abuelos; ese es un timbre que no se empaña, un efecto que no muere, un orgullo noble que nos abre las puertas de una eterna y celestial felicidad.

Desearía veros crecer en ese entusiasmo para que un no lejano mañana podais conducir á la venedera infancia, por ese mismo camino que nos trazaron nuestros abuelos; ese es un timbre que no se empaña, un efecto que no muere, un orgullo noble que nos abre las puertas de una eterna y celestial felicidad.

Desearía veros crecer en ese entusiasmo para que un no lejano mañana podais conducir á la venedera infancia, por ese mismo camino que nos trazaron nuestros abuelos; ese es un timbre que no se empaña, un efecto que no muere, un orgullo noble que nos abre las puertas de una eterna y celestial felicidad.

UN RAYO

Ayer por la tarde corrió rápidamente la voz de que durante la tempestad una chispa eléctrica había causado la muerte á un hombre en el camino de Esquiroz.

Afortunadamente el rumor fué desmentido, aunque había ocurrido algo que dió ocasión á que circulara.

Ello fué que, hallándose en una heredad próxima á dicho camino y situada en paraje elevado dos hombres trabajando el estallar la tormenta, determinaron regresar á sus casas, y uno de ellos, Atanasio Echarte, soltero, de 24 años, natural de Elcano y habitante en la calle de la Mañueta, 16, 2.º, de esta ciudad, estaba aparejando un caballo para emprender la marcha, cuando una chispa eléctrica mató el caballo y derribó á Echarte, causando á éste quemaduras leves en el brazo y mano izquierdas y la pérdida del conocimiento.

Conducido dicho joven á Cordovilla, y asistido convenientemente, volvió en sí y al oscurecer se hallaba en estado satisfactorio.

Para traerle á Pamplona (lo que no sabemos si se verificó) marchó á dicho pueblo un hermano político suyo.

También fueron á dicho pueblo el agente de Vigilancia señor Orzano y tres municipales, uno de ellos el celador señor Echarren, á quienes enviaron sus respectivos jefes inspectores, cuando recibieron la noticia de que en el campo había caído un rayo causando la muerte ó lesiones á un hombre.

Anoche se dijo que Atanasio Echarte sentía aún el trastorno cerebral producido por el rayo. Celebraremos que se restablezca pronto.

El individuo que estaba trabajando con Echarte y que condujo á éste á Cordovilla, es Sebastian Lacalle, habitante en la calle del Carmen, 30, piso tercero.

En el Ayuntamiento

Como habíamos anunciado ayer á las cuatro celebró sesión extraordinaria nuestro Ayuntamiento sesión á la cual habían sido invitados los mayores contribuyentes de Pamplona, para enterarles de la negativa de la Diputación á la instancia elevada por el Ayuntamiento pidiendo la rebaja del capital imponible á la riqueza urbana de esta capital.

Asistieron á la sesión diecinueve señores concejales y treinta y tantos contribuyentes

Primeramente celebraron una reunión secreta los señores concejales y los contribuyentes, y el alcalde señor García Echarri expuso la cuestión para que los señores contribuyentes expusieran su opinión y dieran al Ayuntamiento el camino que habría de seguir en este asunto.

Los señores contribuyentes, despues de esto, pidieron al Ayuntamiento, que les dejara un momento solos para cambiar impresiones.

Salieron del salón de sesiones los señores concejales y los señores Goñi é Ibarregui quedaron con los contribuyentes para facilitarles datos y antecedentes de la cuestión.

Despues de largo rato volvieron á entrar los señores concejales, y al cabo de media hora de

nueva sesión secreta se dió la voz de sesión pública á las siete y media.

El señor alcalde manifestó lo que antecede, y el señor García Tuñón pidió la palabra para dar á conocer el resultado de la deliberación.

Dijo que los contribuyentes habían estudiado la cuestión, y habían acordado lo que constaba en un papel que fué entregado al señor secretario que leyó, y en el cual constaba lo siguiente:

1.º Conceder un voto de confianza absoluta al Ayuntamiento para que obre como tenga por conveniente en el asunto sobre que han sido consultados.

Y 2.º Que gestione el Ayuntamiento la revisión del catastro provincial practicando las operaciones necesarias al efecto, y realizando los gastos precisos para esta revisión.

Cinco minutos duró la sesión pública, pues se levantó á las siete y treinta y cinco.

GACETILLAS

Hoy hace un año que dejó de existir en esta ciudad el que fué pundonoso comandante de Artillería don Javier Elio y Magallon, perteneciente á aristocrática familia navarra, y muy querido en esta población por las excelentes condiciones que le adornaban.

En la iglesia parroquial de San Lorenzo se celebrarán mañana á las once solemnes funerales por el eterno descanso de su alma, y ocioso es el decir, dadas las muchas relaciones que en todas las clases sociales tiene la aristocrática familia de Elio, que el tiempo estará lleno de fieles, testimoniando de este modo á la familia el pesar que causó el fallecimiento del cumplido caballero y militar distinguido.

Á las manifestaciones de sentimiento que hoy y mañana reciba la respetable familia del finado, una la nuestra muy sincera.

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 16 de la Ley electoral, la Junta provincial del Censo se reunirá el día 1.º de Junio para ultimar la rectificación anual del Censo y acordar la impresión de las listas rectificadas.

Los Ayuntamientos que por efecto de la rectificación del Censo, tengan que aumentar ó disminuir el número de Secciones electorales, deberán elevar á la Junta provincial los anteproyectos antes del 8 de Junio, de conformidad con lo dispuesto en el citado artículo de la Ley electoral.

Hoy ó mañana se remitirá al rectorado la propuesta de las escuelas de esta provincia que han de proveerse en virtud del concurso único del mes de Abril.

A la vecina de Oroz-betelu Bernarda Pedroarena le fué sustraído de un baul un billete del Banco de España de 100 pesetas.

Ignórase quiénes sean los autores del robo.

La guardia civil practica diligencias.

Hemos tenido el gusto de saludar al reputado farmacéutico de Fitero y distinguido amigo nuestro don Fernando Palacios Pelletier, que se encuentra en esta capital por asuntos de su profesión.

Sea bien venido.

Hemos oído que el jueves ó viernes se inaugurará el nuevo Circuito Carlista de esta ciudad, sito como es sabido en la calle Mayor, antiguo palacio del duque de Alba.

Los locales jhan sido decorados y pintados con mucho gusto.

A primeros del próximo mes de Junio se embarcarán con rumbo á San Carlos (República Argentina) donde fijarán su residencia, el conocido sastre de esta ciudad don Urbano Irulegui y su familia, quienes van á vivir en compañía de su hijo, que desempeña el cargo de Vicario en aquel punto.

Les deseamos feliz viaje.

Ha fallecido en Madrid despues de breve enfermedad nuestro distinguido amigo el doctor don Francisco Morales, persona muy considerada en la clase médica por sus singulares condiciones.

Descansen en paz el alma del finado y reciba su apreciable familia la expresión de nuestro pésame.

El probó funcionario de este Ayuntamiento don Juan Guerra sale hoy para Lumbier, comisionado por el Ayuntamiento de aquella villa para que revise la moneda con motivo de la feria.

Entre los edificios que necesitan arreglo, que son muchos, en Pamplona, se encuentra en primer término la Casa Consistorial, cuya fachada está pidiendo á voces buena limpieza.

Ignoramos si la corporación municipal se habrá fijado en el último piso del edificio, el cual está adornado de yerba en cantidad tal, que á poco que se sucedan las tormentas, va á crecer considerablemente la pradera.

Bueno sería que ahora que se están practicando reconocimientos en locales y edificios que reúnen malas condiciones, diera ejemplo el Ayuntamiento arreglando su casa.

La Junta Central de derechos pasivos del Magisterio, ha clasificado á doña Josefa Goizueta Medina, viuda de don Ramón Irigaray, maestro que fué de Burguete, con el haber anual de 333'35 pesetas que le serán satisfechas por esta Junta provincial.

Se le ha expedido por duplicado por habersele extraviado, título de maestro de primera enseñanza, al maestro de San Adrian don Martín Iribarren.

En el tren de la tarde salieron ayer para la Ribera los dignos magistrados señores Rubio y Mazquiarán.

En la Caja de ahorros de «La Conciliación» se han llevado á efecto durante la semana 77 impositaciones por 254,75 pesetas y 13 devoluciones por 444,68, quedando una existencia en caja de 12.025,19 pesetas.

La Junta local de escuelas de Puente la Reina ha dirigido una comunicación al presidente de la Junta provincial de Instrucción pública, rogándole dé las órde-

nes oportunas para que se lleve á cabo una visita de inspección á las escuelas de aquella localidad.

Parece que en 25 años solamente han sido inspeccionadas dos veces las escuelas de Puente la Reina.

Comunican de Larraga que á las ocho de la noche del día 27 fué encontrado flotando en el río en el sitio denominado Atayar, en jurisdicción de Larraga, el cadáver del vecino Valentin Pudo Sans, de 67 años.

Supónese que el desgraciado fué á beber agua y se cayó á una acequia donde pereció ahogado.

Mañana se verificarán en el Colegio de las Escuelas Pias los exámenes de Comercio y Música, principiando á las ocho y media de la mañana.

Hoy tendrá ejercicio de tiro el regimiento de América.

Ayer pasó del depósito municipal á la cárcel de esta ciudad Julio Ruiz, que fué detenido, hace pocos días, por haber disparado un tiro contra el comerciante don Justo Gortari.

Como ya hemos anunciado, el jueves, día del Corpus, se celebrará en esta capital una corrida de novillos.

Los diestros zaragozanos *Finito y Rubio*, que son dos jóvenes, segun nos han dicho, muy valientes, matarán cuatro novillos de 2 fíos y 3 yerbas, de la ganadería de don Felix Labari de Murillo el Fruto y procedentes del cruce con ganado de don Celestino Miguel.

Dirigirá la lidia el simpático diestro Francisco Bernal, *Bernalillo*.

Costará la entrada una peseta, y para niños y militares 50 céntimos.

Deseamos á los jóvenes diestros un buen día por todos conceptos.

Ayer marcharon para San Sebastian las distinguidas señoras madre y esposa de nuestro muy estimado amigo don Arturo Campión, el cual ya dijimos que marchó á la misma ciudad la semana pasada.

La respetable familia mencionada pasará el verano en su preciosa casa Emilia-enea en Ategorriets.

Les deseamos feliz temporada.

Segun hemos oído, existe el proyecto de celebrar solemnemente el día 12 de Junio el centenario de la fundación de la Casa de Maternidad y Expositos de esta provincia.

Parece que á la solemnidad serán invitadas las autoridades y que en ella tomará parte activa el señor Obispo de la diócesis.

El respetable y muy ilustrado profesor del Colegio de Escuelas Pias de esta ciudad R. P. Juan Maria Jimenez ha tenido la atención, que le agradecemos mucho, de enviarnos un ejemplar de un libro que ha publicado con el título *Las Bienaventuranzas* y dedicado á la excelentísima señora doña Ana de Colmenares y Vidarte.

Leremos con gusto dicho libro, que no dudamos será digno de la erudición y celo religioso de su autor, tan pronto como nuestras ocupaciones nos lo permitan.

Ha fallecido en Lerin doña Francisca Bastero.

Damos el pésame á su familia.

R. I. P.

Anoche llegó á esta capital la distinguida esposa del Alcalde D. Joaquín García Echarri.

Sea bien venida.

Mañana darán principio en la capilla de las Salesas los cultos que la Archicofradía de la Guardia de Honor dedica al Sagrado Corazón de Jesús durante el mes de Junio.

Todos los días á las once de la mañana, se celebrará el santo sacrificio de la misa, durante el cual se darán los puntos de la meditación.

El jueves, fiesta del Santísimo Corpus Christi se dará principio á la novena del Sagrado Corazón, que en ese día será á las seis y media de la tarde y no habrá misa de once, los demás días será á continuación de la meditación que se ha de hacer durante la misa.

El día 3 primer viernes de mes, será la misa de comunión general á las siete de la mañana y á las seis y media de la tarde se hará el ejercicio segun el orden acostumbrado.

El miércoles, 8, tendrán día de retiro las señoras asociadas y á las seis y media de la tarde se hará la Hora Santa y terminará con la reserva.

Ha sido declarado franco y registrable el terreno de la mina de hierro titulada «Santa Marina» situada en término de Alsasua.

La operación de comprobación y marca de las pesas, medidas y aparatos de pesas correspondientes á Estella se verifican en los días 6 y 7 de Junio.

La contrastación en los demás pueblos del partido judicial se verificará en los mismos pueblos los días que el Fiel Contraste ó sus delegados le anuncian á los alcaldes respectivos.

En la iglesia parroquial de San Nicolás se celebrarán mañana á las once, solemnes honras fúnebres por el alma de la Cunha Basco, viuda de don Beltran Azparrren, que falleció en Elizondo el día 26 de Mayo de 1903.

Dadas las muchas amistades que en vida gozaba la finada, es seguro que el luctuoso acto se verá muy concurrido.

Con tan triste motivo, reiteramos á su respetable familia nuestro sentido pésame.

Ayer marchó á Santoña donde pasará una temporada la distinguida familia de nuestro querido amigo el ilustrado comisario de guerra don Vicente Frauca.

Lleven feliz viaje.

Se ha posesionado de la Alcaldía el señor García Echarri, cesando en el cargo, que accidentalmente desempeñaba el primer teniente de alcalde don Salvador Feirer.

Ha sido nombrado inspector de primera enseñanza de la provincia de Zaragoza don Enrique Marzo Castro, funcionario que ha ejercido el mismo cargo en esta provincia.

Anteayer fueron sacrificados en el matadero público para el consumo: 5 bueyes, 8 terneros, 19 carneros y 23 ovejas. Ayer se sacrificaron 4 vacas, 7 terneros, 8 carneros y 14 ovejas.

Compañía General de Automóviles.—Desde el 1.º de Junio el servicio de automóviles entre Pamplona y Elizondo será diario, saliendo de Pamplona á las una y media de la tarde y de Elizondo á las seis de la mañana.

Llegará á Pamplona y recibirá en el hotel «La Perla» los días 2 y 3 de Junio de once á seis el Director Técnico y Representante Otopédico del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Preciados 34 y 36, á todos los que deseen adquirir los modernos aparatos articulados para tratamiento y curación de hernias (quebraaduras) y deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies etcétera.

Véase en cuarta plana.

En virtud de mandamiento del Juez especial que instruye el sumario á consecuencia del asesinato del cadenero del portazgo del Vado de Iso, ayer ingresó en la cárcel de este partido el procesado Francisco Gil Golderaena.

Ha llegado también á noticia nuestra que se ha llevado á cabo la detención de cuatro individuos y que éstos han ingresado en la cárcel de Aiz por sospechas de que tuvieron alguna participación en el asesinato del desgraciado cadenero.

Se encuentra vacante la escuela de Mendaza por fallecimiento de la maestra que la desempeñaba, doña Manuela Goñi; y la de Alloz por renuncia del maestro don Venancio Ruiz.

Mes de Junio en la parroquia de San Agustín.—Todos los días Meditación durante la Misa de alba en el altar del Sagrado Corazón.

Por la noche, á las ocho, expuesto el Santísimo habrá Rosario, Meditación, cánticos y reserva.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: *Serriteria mecánica, Eh, ¡Allo ahí!, Establecimientos provinciales, No confundirse, Yrazu y Compañía, Venta de postes, Hernias (quebraaduras), La Barcelonesa, Casa de recreo, Venta de casa, Carneros gordos.*

Nervional Mon.—Despierta el apetito, facilita el sueño y la digestión y regulariza el vientre.—Pamplona en todas las farmacias. 40—10 (a)

HA FALLECIDO:
En Lanz, doña Josefa Lanz.
R. I. P.

Nuestra información

Conferencias telefónicas DE LA REGION

Alava
Vitoria 30 (8 noche).
De soledad

Ayer fué pedida la mano de la distinguida señorita María Zabala para el no menos distinguido joven don Antonio Barastegi, ambos pertenecientes á la aristocracia de esta capital.

Con este motivo se cambiaron entre los futuros cónyuges valiosos regalos consistentes en joyas, etc.

La circunstancia de celebrar en el mismo día su fiesta onomástica la marquesa de la Alameda, madre de la novia, hizo que á su morada acudiese la más distinguida de esta población.

Hoy se ha celebrado en casa de la señora marquesa una comida de carácter íntimo.

Lamentable desgracia
Ayer ocurrió en Laguardia el triste suceso siguiente:
El vecino Laureano Pands, labrador, viudo de 62 años de edad, fué á la parroquia de San Juan, se confesó devotamente, subió

en seguida al campanario de dicha iglesia, se santiguó y se arrojó á la vía pública quedando muerto en el acto.

El suceso causó gran sentimiento en el vecindario. Nadie sabe qué motivos indujeron al desgraciado á poner en práctica una resolución tan deplorable, y se cree que el infeliz obró á impulso de una perturbación mental.

Más de soledad
La marquesa de Alava ha salido para Madrid.
—El día 1.º de Julio llegará á esta ciudad el teniente auditor de Guerra, ex-director del *Heraldo Alavés*, D. Constante Mendiluce, para contraer matrimonio con una distinguida señorita de Vitoria.

Asuntos electorales
Se ha verificado la reunion, que anunció, de la junta municipal del censo electoral. Esta acordó crear tres nuevas secciones en el caso de esta población y reformar las secciones de los pueblos agregados á Vitoria.

Tranvía eléctrico
En el palacio provincial se han reunido con los diputados los señores que se ocupan en el proyecto de prolongar el tranvía eléctrico de Bilbao á Durango.
Y esto es todo lo que puedo decir á usted

sobre el asunto, pues así los diputados como los demás se han encerrado en un mutismo del que no dicen una palabra de lo que han tratado y acordado.

En la iglesia de las Salesas se van a celebrar durante el mes de Junio solemnes cultos dedicados al Sagrado Corazón de Jesús.

—Esta mañana ha reinado un viento bochornoso sofocante, pero esta tarde ya ha cambiado el estado atmosférico por completo.

—El concierto que anoche dió en el Casino Artista el profesor navarro de óboe don Narciso Navascués resultó magnífico, y el numeroso público aplaudió mucho a dicho artista.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 30 (10:10 noche).

Bolsa

Table with financial data for Vizcaya, including Banco Guipuzcoano, Idem Bilbao, Idem Vitoria, etc.

Cambios

Sobre París, cheque a 38/70. Sobre Londres, cheque a 34/76.

El tiempo

Entre una y dos de la tarde cayó sobre esta villa una gran manga de agua. También cayó alguna cantidad de granizo si bien se supone que no haya alcanzado a la ribera.

Riña

En la calle de las Huertas ocurrió hoy al medio día un sangriento suceso. Dos obreros que estaban enfadados uno con otro por motivos del trabajo, sostuvieron una reyerta.

Se acordó invitar a ese festival al tenor señor Constantino, pero es posible que éste no pueda asistir por tener que marchar al extranjero.

El orfeón cantará las obras del concurso de Burdeos. El festival se celebrará el martes de la semana próxima.

Los navieros

Mañana celebrará sesión preparatoria la Asociación general de Navieros que preside el señor Conde de Rodas.

El viernes se celebrará otra sesión. Los puntos más importantes que se tratarán son:

Pedir la reforma del arancel y proponer la formación de una federación de navieros.

Nube de anchoas

En la playa de Lanchave entró ayer por la tarde una verdadera nube de anchoas. Mujeres, niños, ancianos, todos se echaron al agua a coger anchoas, cobrándose 150 arrobas de tan rico pescado, que fueron vendidas a los italianos.

Un vaporcito trajo por la mañana 210 arrobas y por la tarde 250.

Un orfemen

Cerca del muelle de Ripa ha sido encontrado hoy, flotando el cadáver de un recién nacido.

Ignórase quienes sean los criminales. Sociedad de conciertos

Los maestros músicos se han reunido para constituir la Sociedad de conciertos.

La colonia burgalesa

Hoy ha celebrado reunión la colonia burgalesa, acordando la celebración de la fiesta de San Lesmes, patron de Burgos.

Las fiestas que proyectan resultarán, seguramente muy animadas. El día de San Lesmes saldrá un periódico que se titulará Burgos.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 30 (10:50 noche).

Lavadero inutil

El señor alcalde ha dado órdenes para que se destruya el lavadero establecido en el barrio de Erreka.

El día del Corpus

La fiesta solemne del Santísimo Corpus Christi se verificará en la parroquia de Santa María de la cual saldrá la solemne procesión que recorrerá el trayecto de costumbre.

Uno de ellos pegó al otro una puñalada en la región pectoral izquierda, otra en el antebrazo derecho, otra en la región lumbar, otra en el hipocóndrio izquierdo y otra en la región glútea.

El estado del herido es grave, hasta el extremo de que se cree que deje de existir esta misma noche.

El agresor, al ver herido a su contrario se presentó al municipal de punto en el Campo Volantín.

El festival del Orfeón

Hoy ha vuelto a celebrar reuniones la comisión de Fomento para seguir tratando de la organización del festival que habrá de dar el Orfeón.

Reunión

A las ocho y media de la mañana se ha reunido la comisión que entiende en el proyecto de la Casa-Misericordia en unión de la junta de patronato.

El tiempo

El día ha sido espléndido y cálido. Los peces se ven muy concurridos especialmente por la noche que era apetecible y agradable a pasear.

Accidents

Un pobre anciano ha sido atacado del mal de corazón. Ha sido conducido al hospital.

de Pollos donde ha fallecido a los pocos momentos.

El juzgado intervino en el asunto.

Incendio

En una casa de la calle de Mina Concha ha habido un conato de incendio.

Inmediatamente han acudido los bomberos y uno de ellos llamado Luis Arceche se ha producido algunas erosiones sin que sean de gravedad.

Audiencia

En esta Audiencia se han recibido dos señalamientos de causas pertenecientes a los juzgados de Tolosa y Arpeitia.

Viajero

Ha llegado en el expreso un viajero portugués llamado Antonio Puyo que está recorriendo el mundo.

Limosnas

Hoy se han reunido las señoras que están encargadas de repartir los socorros entre los enfermos tuberculosos con objeto de proceder a dicho reparto.

El corresponsal.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 30 (6 tarde).

Cuerpos Colegisladores

CONGRESO

Empezó la sesión de hoy a las tres de la tarde bajo la presidencia del señor Romero Robledo.

La Cámara hasta ahora se encuentra muy desanimada. Ocupan el banco azul los ministros de la Gobernación, Instrucción pública y Marina.

Aprobada el acta de la anterior inaugura el señor Gil y Robles el periodo de ruegos y preguntas haciendo una sobre la cuestión de Marruecos.

Se ocupa el diputado por esa circunscripción del convenio franco-ingles, y pide antecedentes del estado en que se encuentran las negociaciones entre España y Francia al dejar el poder los liberales y subir al mismo los conservadores.

Rodríguez Sampedro.—Las negociaciones están en la actualidad en un periodo activo, y por eso juzgo como imprudencia el entrar en un debate sobre ellas. Si S. S. sigue por ese camino, sentiré mucho en no contestar a su falta de patriotismo.

Gil y Robles.—Tengo tanto patriotismo como S. S. Mi pregunta debía ser contestada por el jefe del Gobierno, en manera alguna por S. S.

Maura.—Nada tengo que añadir a lo expuesto por el señor ministro de Estado. Es imprudente el entrar en un debate sobre este asunto en los momentos actuales y el Gobierno se limitará a callar y cbrar.

Gil y Robles.—Pero es que mi pregunta no puede ser contestada?

Maura.—De ninguna manera. Gil y Robles.—Pues bien; aunque me tildeis de poco patriotismo, que lo tengo tanto como vosotros, pienso hablar sobre esas negociaciones, porque a ellas va unida la vida de España.

Seguidamente señala la diferencia que existe en los convenios franco-español y franco-ingles en lo referente al problema de Marruecos, y censura al Gobierno por no haber defendido mejor los derechos de España.

Rodríguez Sampedro.—Los derechos de España están reconocidos. Necedal.—¿Qué derechos son esos?

Rodríguez Sampedro.—Si S. S. pretende entrar en debate, el Gobierno no le secundará. He calificado de imprudencia el hablar de esas negociaciones, y ruego a los señores diputados que respeten el criterio del Gobierno. Más adelante puede el señor Gil y Robles abordar la cuestión y entonces el Gobierno accederá a sus deseos.

Se entra en el orden del día y son aprobados varios dictámenes de actas. Continúa la sesión.

OTROS ASUNTOS

La firma de hoy

El presidente del Consejo de ministros ha estado esta mañana en Palacio para someter a la firma regia los siguientes decretos:

De Marías.—Indultando al general de la Armada señor Garín del arresto que sufría en las prisiones de San Francisco, y el cual fué puesto en libertad el sábado último de Estado.—Autorizando al señor Rodríguez Sampedro para presentar a las Cortes el proyecto de ratificación del convenio de navegación entre España y Grecia.

De Gracia y Justicia.—Introduciendo una reforma en el funcionamiento de la Junta de tratas de blancas, y nombrando presidenta de dicha Junta a la Excmo. Sra. Condesa de Aguilar de Neustillas.

Nombrando presidentes de las Audiencias de Jaén, a don José Lezama; y de Santander, don Pío Navarro; id. magistrado de la Audiencia de Barcelona, a D. Vicente Santandreu; de Oviedo, D. Modesto Iglesias; de Coruña, don Enrique Hernández; de Palma de Mallorca, D. Miguel Burguete; y D. Jesús Calamer; y de Granada, don Manuel León Escobar.

Además se han firmado varios indultos que no afectan a esa provincia.

Notas malagueñas

Continúa en el mismo estado la huelga de cocheros que viene desarrollándose en Málaga. Los huelguistas no piensan renunciar sus faenas mientras los patronos no accedan a sus pretensiones. Estos por el contrario no están en manera alguna propicios a hacer concesión de ninguna clase a sus operarios, por entender que son inadmisibles sus peticiones.

El servicio de coches se efectúa con gran irregularidad.

También comunican de dicha población andaluza que en la bodega del buque mercante San Fernando ha ocurrido un incendio, quemándose varias pipas de vino y alcohol.

Acudieron en seguida las autoridades y el personal de bomberos al lugar del suceso, consiguiendo reducir el fuego. No han ocurrido desgracias personales siendo las materiales de poca consideración.

En plena barbarie

Un telegrama de Armenia trae la desgratada nueva de que los turcos han reanudado sus bárbaros crímenes con los cristianos.

La matanza se va extendiendo por varias comarcas. Hasta ahora han sido acuchilladas 5.000 personas entre ancianos, mujeres y niños.

Se considera seguro un levantamiento general en los Balcanes.

Asesinato y suicidio

Cartagena.—En las cercanías de esta ciudad se ha desarrollado un drama sangriento que ha causado general impresión en el vecindario.

Por una deuda insignificante, un carabnero ha dado muerte a un comerciante de un disparo de fusil maúser.

Al intentar detenerle el jefe del puesto, el carabnero hizo también fuego sobre él resultándole ileso providencialmente.

El criminal volvió el arma sobre sí matándose.

La guerra de Oriente

Las noticias recibidas de la guerra no acausan otra novedad que la telegráfica de San Petersburgo al Século de Milán por su corresponsal en la capital del imperio. Según dichos informes ha estallado la revolución en Rusia, negándose los reservistas a ir a la guerra.

En algunas poblaciones se han librado varias colisiones entre los revolucionarios y la fuerza armada, resultando varios muertos y heridos.

Tokio.—El general en jefe del Estado Mayor japonés ha hecho declaraciones sobre el estado de la campaña.

Manifiesta que los japoneses defienden la causa de la justicia, y añade que respetarán las poblaciones, haciendas y vidas de los habitantes de la Mandochuria, castigando por el contrario con todo rigor a los que cooperen a la acción de los rusos. Confía el aludido general que la contienda acabará para fines del año actual con la retirada forzosa de las fuerzas rusas del país donde pelean.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA (POR TELEFONO) Madrid 30 (7:30 tarde).

Table with financial data for Bolsa de Madrid, including Duda perpetua, Idem fin de mes, Idem fin próximo, etc.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 76/07, el Id. Fin próximo a 00/00, los francos a 38/65, las libras a 00/00 y el amortizable a 95/95.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 30 (11 noche).

Senado

Comienza la sesión a las tres de la tarde. Preside el general Azcárraga. Como en el Congreso reina desanimación completa en esta Cámara.

Los señores Azcárraga y Sanchez Toca hacen la apología de los senadores fallecidos durante el interregno parlamentario, especialmente del señor obispo de Salamanca fray Tomás de Cámara.

Se adhiere a esta manifestación de sentimiento el general Lopez Dominguez y otros señores senadores.

Queda designada la comisión que irá el miércoles a Palacio para dar el pésame al Rey por la muerte de la reina D. Isabel II.

El conde de Casa Valencia reproduce el ruego que hizo en la legislatura anterior, excitando al Gobierno para que se preocupe un poco más de nuestras colonias en Africa con objeto de conseguir su mayor florecimiento.

Le contesta el señor Sanchez Toca y declara que el Gobierno tiene muy presente las atinadas observaciones del ilustre prócer.

El senador ministerial señor Sanz y Escartín pide al Gobierno la discusión y aprobación del proyecto de ferrocarriles secundarios, por considerarla obra de vital interés para el país.

Y sin otra cosa notable se levanta la sesión a las cuatro y media.

Final del Congreso

Se pone a discusión el proyecto de reclutamiento y reemplazo del Ejército de Canarias y Baleares, el cual es impugnado por los señores Roselló y marqués de Villasegura.

Son aprobados varios dictámenes y se levanta la sesión.

Notas políticas

La comisión ejecutiva que entiende en el proyecto de alcoholes, visitará mañana al ministro de Hacienda a fin de llegar a un acuerdo definitivo.

Parece que si el ministro no accede a las modificaciones solicitadas por los alcoholeros, algunas minorías harán obstrucción al proyecto.

El diputado ministerial señor Tormo presentará voto particular conforme al pacto acordado en la Asamblea de alcoholeros de Marzo último.

También el señor Bergamín presentará voto particular y pedirá que la tributación sea igual para todos.

Las sesiones del Congreso

Bajo la presidencia del señor Romero Robledo y con asistencia del señor Maura, se han reunido en el Congreso los jefes de las minorías para tratar acerca de la prórroga de las sesiones en la Cámara popular.

La reunión duró dos horas y media. Los señores Salmeron y Gil y Robles se opusieron rotundamente a la prolongación de las horas de sesión alegando que el Gobierno debía echar mano de este recurso como último extremo. La discusión fué animadísima.

Por fin se acordó que las sesiones se celebraran por la tarde y su duración fuera de cinco horas.

Las dos primeras se destinarán a ruegos, preguntas e interpellaciones, y las tres restantes a los proyectos del Gobierno tales como el de los alcoholes, ferrocarriles se-

Advertisement for Don Javier Elio y Magallon, Comandante de Artillería, featuring a cross symbol and text about his death and funeral.

condarios, Granjas agrícolas y caminos vecinales. Cuatro días a la semana se destinarán a la discusión y aprobación de los proyectos del Gobierno y los otros dos a las iniciativas parlamentarias.

A propuesta del señor Gil y Robles se acordó la celebración de sesiones matinales para la discusión de actas. Si no hay número suficiente de diputados la votación se hará por la tarde.

Una proposición

El señor Gil y Robles piensa presentar una proposición al Congreso pidiendo que la Cámara actúe con simpatía y respeto la protesta hecha por el Papa con motivo de la visita de Mr. Loubet a Italia.

De viaje

El señor Silvela ha marchado a Málaga donde pasará una larga temporada. En la estación ha sido despedido por gran número de amigos.

El mausoleo de Sagasta

La comisión ejecutiva que entiende en la construcción del mausoleo del señor Sagasta, ha acordado la inauguración de aquel para el día 15 de Junio próximo.

Notas palatinas

Mañana se celebrará en Palacio el banquete en honor de los oficiales alemanes. Asistirán los generales Linares y Ferrandiz.

Se ha dicho que el Rey había aplazado hasta Septiembre su viaje a París.

Por sacar suspenso

En la calle de Silva se ha suicidado esta tarde arrojándose desde el balcón de su casa un estudiante de 13 años llamado José García.

Dejó una carta escrita en la cual decía que se quitaba la vida por haber sido suspendido en las asignaturas del segundo grupo del bachillerato.

Tres noticias

Los ingenieros han celebrado hoy con extraordinaria solemnidad la fiesta de San Fernando.

En los cuarteles ha reinado la natural alegría.

—Con un lleno completo se ha celebrado en Aranjuez la corrida de toros. Luis Mezzantini y Quinto, que eran los encargados de la lidia, cumplieron su cometido a satisfacción de la asamblea.

Londres.—Los rusos siguen replegándose hacia Port-Arthur. En el último combate librado tuvieron los rusos 500 muertos y 3 500 los japoneses.

MENCHETA

De madrugada

Conferencia

Madrid 31 (1:10 madrugada).

En el Centro de Instrucción Comercial ha dado el señor Labra una conferencia sobre los problemas obrero-agrario de Andalucía, los cambios sobre Marruecos, desarrollo de la producción en Cuba, peligro de la integridad de la Patria por el catalanismo, abandono en que se halla Galicia y la actividad de Francia.

MENCHETA.

Huelga solucionada

Madrid 31 (1:20 madrugada).

Se ha solucionado la huelga de carniceros en el Ferrol.

La opinión pública se muestra satisfecha pues la vida hacea imposible.

—Los Ingenieros han celebrado la fiesta de su Patrona.

MENCHETA.

Venta de casas y tierras

Se desean vender las casas, tierras y pertenencias de los herederos de don Raimundo Ustarroz, del pueblo de Iso. Darán informes en Lumbier don Gabriel Sanz, y en Pamplona Celestino Ustarroz, San Ignacio 10.

3-8

"LA INSTALADORA MODERNA,"

Instalaciones de luz y timbres sin competencia. Venta al por mayor y menor de toda clase de maquinaria y material eléctrico. Esta casa se encarga, previo presupuesto, de cualquiera instalación fuera de la localidad. Oficinas y almacenes: San Marcial 28.—San Sebastian FUENTERRABIA 8. TELEFONO 281

Advertisement for Vichy-Etat products, including Sal Vichy-Etat, Compridos Vichy-Etat, and Pastillas Vichy-Etat, with a logo and contact information.

Advertisement for Nuevo Colmado, Paseo de Valencia 6 y 8, Restaurant, Plato del día: CALLOS a estilo Madrid.

Advertisement for Aviso, D. Hipólito Mugueta, veterinario y con residencia en Irurzun, avis a su numerosa clientela que durante cinco días que se susentarán para ir a la feria de Lumbier, pone un ilustrado profesor para sustituirle y así lo verificará en iguales casos. La residencia del suplente fonda de la vida de Lopez, no confundirse, vida de Lopez.—El veterinario, Hipólito Mugueta. 2-1

Advertisement for Confitería, DE JULIAN POMARES—16 Chapitela 16, Para el día del Corpus, Jamón en dulce, huevos hilados, sandwich, yemas y pastas finas, paja de América, jalea y pasta de guayaba, vinos generosos de varias marcas. 2-1

Advertisement for Las religiosas, de San José de Oluni establecidas en la calle Nueva núm. 20 de esta capital, han abierto una clase infantil, en la que además de la instrucción propia de la edad, se enseñará prácticamente el francés por una religiosa francesa, para que insensiblemente y sin esfuerzo alguno lleguen niños y niñas a hablar esa lengua. Se admiten niños y niñas de cuatro a nueve años de edad. 8-1

Advertisement for Pérdida, La persona que haya encontrado el domingo un sombrero de n.ña, de paja blanca con adornos negros, se suplica se sirva entregarlo en la calle de Chapitela núm. 6 tienda y se le gratificará. 2-1

Advertisement for Borrega, En el pueblo de Aldunate y en casa de don Francisco Ojer, se halla una borrega extraviada; está a disposición de su dueño, siempre que éste dé razón de las marcas y señales que tiene. 8-5 p

Advertisement for Las tres BBB, GRAN BAZAR DE CALZADO MAYOR 2 y 4, Tengo el honor de participar a mi numerosa clientela y al público en general, que he recibido un variado y elegante surtido para verano para caballeros, señoras y niños de las principales fábricas de España con las cuales tengo hecho mis compromisos para que nadie en esta capital pueda competirme en precios. En chicarro gran surtido: más barato que otras casas un 25 por 100. Frente a San Cerni. 8-7

Advertisement for A los contratistas de obras, BUENA OCAISION, Se venden 1702 metros lineales de raile de peso de 10 kilogramos cada metro lineal, en muy buen uso y completos con todos sus accesorios para colocarlos desde luego donde convenga; el que desee comprarlos puede dirigirse a Burguete a D. Leandro Desmarty. 15-1

Advertisement for Ganado, Se venden ó cambian por carneros 300 borregos que se hallan en término de Aforbe; también tiene de venta corderos, y toda clase de ganado. Diríjase a don Clemente Gurucharr, Falces. 8-5

Advertisement for Venta de huesillo, En la calle de Cadareo (don Luis), antigua casa de Andiarana, hay una partida de huesillo de unos 340 robos, que se venderán en un solo lote ó por partidas. Para precios pueden dirigirse a Faunda Beaumont en Tafalla. 6-6

Advertisement for Bronquitis, tos Y COQUELUCHE, El remedio más seguro de los conocidos hasta el día, para toda clase de enfermedades del aparato respiratorio, es la Bromorina Ayala. Farmacia de Arteaga. 11 19 26 31 4-4

Anuncios recomendados

Serrería mecánica

DE RIBARDO LASTERRA Y C.ª, Casparoso.
Hechas las compras para el presente año, podemos ofrecer a nuestra numerosa clientela, además de las clases para sierra, las tenemos también en madera delgada para obras de menor importancia; hay también una partida de postes, tabla superior para trillos, tablas de zaga para carreteros, yugos, soguetes, tabla para tableros de carro, tabloncillos de haya, de roble y maderas de olmo; todo a precios muy arreglados.
Se reciben encargos para aserrar toda clase de maderas. 16-4

En, ¡Alto ahí!

En la calle de Santo Andía núm. 29, segundo piso se hacen los bozales de reglamento; el único que los hace en Pamplona más sólidos y más baratos y más cómodos. No confundirse, Santo Andía, 29, piso segundo. Por mayor y menor. 8-5

Establecimientos

PROVINCIALES DE BENEFICENCIA
Siendo necesarias 260 camas de hierro con destino al Manicomio de Navarra, se admitirán proposiciones en pliegos cerrados hasta la una de la tarde del día 1.º de Junio próximo en la Administración de estos Establecimientos, debiendo enjertarse en un todo a los modelos que se hallan de manifiesto en dicho Manicomio, modificados con arreglo a las explicaciones que dará el señor Director Facultativo del mismo.
Pamplona 26 de Mayo de 1904. Por la Comisión Directiva, el administrador Vicente Martín. 5-6

No confundirse

Las verdaderas máquinas trilladoras reformadas se construyen en el taller de Pedro Nagore y Rufino Lecumberri, herrero y cerrajero, San Martín de Unx. 15-13 p

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 987, Buenos-Aires
Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte de Tolosa, (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 60-55 p

Venta de postes

DE CASTAÑO Y PINO
Inyectados con sulfato de cobre por el sistema Boncherie. Preparados con el Carbolinum (contra la podredumbre de la madera) a precios económicos.
Para más pormenores diríjase a la señora viuda de T. Lapoya, depósitos junto a la estación del ferrocarril, almacenes de maderas Santo Andía 33 y 35 y Pelleguerías 76 Pamplona. 30-22

HERNIAS (quebraduras)

DEFORMIDADES DE HUSBOS
Aparatos Mecánico Reguladores
Llegará a Pamplona y recibirá en el Hotel La Perla los días 2 y 3 de Junio de once a seis, el director técnico del Gabinete Mecanotérmico de Madrid, Preciados, 34 y 36, a los que deseen adquirir modernos aparatos especiales articularizados para tratamiento y curación de hernias (quebraduras) y deformidades óseas.
Visitos todos los aparatos herniarios conocidos, sólo utiliza para sus clientes el nuevo aparato llamado Reductor contentivo-curativo para las hernias, porque reduce, contiene y cura, sin permitirles salir, aunque tosa ó haga esfuerzos el paciente.
(Sólo estará en Pamplona los días 2 y 3 de Junio, en el Hotel La Perla.
En Madrid en el Gabinete del Médico-Director, Preciados 34 y 36, Gabinete Mecanotérmico. x 7-6

La Barcelonesa

Hace liquidación de todas las existencias de trajes de niños con gran rebaja, por retirarse del comercio, Mercaderes 12. 8-8

Casa de recreo

Se vende una de nueva construcción en Margate. Informará Agustín Trias, Moriones 1 y 3 comercio, Pamplona. 5-5

Venta de casa

Se vende la casa número 71 de la calle Pallejaris de esta ciudad. Informará en la misma calle número 98, Carlos Martínez. 6-6

Carneros gordos

Se venden 200 carneros gordos se cederán juntos ó por lotes. Diríjase a don Domingo Beas vecino de Sesma. 12-5

¡Es el primero y el más acreditado!

Desconfíese de los imitadores, que no solo intentan imitar el producto, sino que copian nuestro nombre de OALLICIDA y hasta la forma de nuestros anuncios para sorprender al público. Ninguno es de tan seguro resultado como el OALLICIDA.

OALLICIDA ESCRIVA

22 años de éxito crecientell
en curación los CALLOS Y DUREZAS. Es incoloro, no mancha. De aplicación sencillísima. Calma el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curación radical.
6 REALES FRASCO
Depósito general: Vda. de J. Escrivá, farmacia de la Estrella, Fernando VII.

COLORES PÁLIDOS AGOTAMIENTO
GRAJEAS Y ELIXIR RABUTEAU
El mejor y más económico Ferruginoso.
CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

La Petite Gironde
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijos de Aramburu, en San Sebastián.

ENJAN Vds.
Las PILDORAS Purgativas y Depurativas del Doctor DEHAUT se toman al comer.
Las menos COSTOSAS y las más activas.

SEGADORAS, ATADORAS, AGAVILLADORAS y Guadañadoras
Mc Cormick Chicago (E. U.)
Las más modernas, las más perfectas, las de más duración y las de mayor confianza para los agricultores.
Los testimonios de todos cuantos las han adquirido en el último año de 1903 garantizan su perfecto funcionamiento.—Se servirán inmediatamente cuantos pedidos se hagan, mandando en su día montadores prácticos que enseñen su uso. Gran existencia de piezas de recambio.
Representantes para Navarra Aragón y Rioja Huici Múgica y C.ª Pamplona. 100-33

Servicios de la Compañía Transatlántica
Lin. de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sea 2 y 30 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 25 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 14 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 de Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.
Lin. de Cuba y Méjico.—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.
Lin. de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Lin. de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colon, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.
Lin. de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 19, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 23 de cada mes; directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Teneriffe, agregando por Cádiz, Alacant, Valencia, Barcelona.
Lin. de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 20 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Muzaga y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.
Lin. de Tanager.—Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes.
Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados.
Lin. de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5, de Valencia el 5, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Pamplona.

LA REGENERACION
Sociedad Anónima de Crédito y Seguros
Constituida legalmente ante el Notario de Zaragoza don Roque Logroño, por escritura de 17 de Diciembre de 1903 é inscrita en el Registro Mercantil.
Capital social. 500.000'00 pesetas
Primas á cobrar 33.156'24
Garantía total 538.156'24 pesetas
DOMICILIADA EN ZARAGOZA
Especialidad en el seguro contra los perjuicios que sobrevienen á consecuencia de los Incendios y sobre la muerte é inutilización del ganado caballar, mular, asnal y vacuno, con préstamo sobre el seguro á 6 por 100 anual.
Diríjirse para más detalles á DON MARIANO HUARTE, Representante general. Mayor 94, 2.º—PAMPLONA, ó á los Agentes locales, de esta Sociedad. —4

LA CATALANA
Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
37 AÑOS DE EXISTENCIA
—GARANTIAS—
Capital social: Ptas. 5.000.000 18.294.501'73
Reservas y primas 13.294.501'73
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.353.132.423'53
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Siniestros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260'39
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
Aseguros de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTREARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

Chocolates y cafés
—DE LA—
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THES
38 Recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

VINO PINEDO DE KOLA COMPUUESTO
TONICO NUTRITIVO
Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marsella 1903. Grand Prix en la Exposición Internacional de Londres.
(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)
Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afeciones gástricas, Digestiones difíciles, Atonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.
Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Vía BILBAO.
EN PAMPLONA, Farmacia de Marquina. Pídase en todas las Farmacias.

Vacuna
Se recomienda á los Ayuntamientos y particulares la vacuna procedente del Instituto Bacteriológico vacinal Suizo de Berna, que se vende en estuches y frascos á los precios siguientes:
Frasco para 60 vacunaciones 15 pesetas.
Frasco para 30 vacunaciones 8 pesetas.
Estuche con cinco tubos para 15 vacunaciones 4 id.
Estuche con un tubo para tres vacunaciones una peseta.
Diríjirse al representante en Pamplona don Valentín Marquina, Nueva, 1 Farmacia.
M A mt. d. — 16
Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

LA NAVARRA AGRICOLA. Estafeta, 71, Pamplona
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos—Sulfato de amoníaco—Sulfato de potasa—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.
Semillas de hortalizas, flores y torrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas. Pulverizadores—Azufre—doreos. Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.
Diríjirse á M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

BOLETIN RELIGIOSO
SANTORAL
Día 24 MARTES.—Nra. Sra. Reina de todos los Santos y Madre del Amor Hermoso.—Salid, hijos de Sión, á ver á vuestra Reina, á quien celebran los astros de la mañana, cuya hermosura admiran el sol y la luna, y á quien con júbilo cantan todos los hijos de Dios. ¡Oh Señor, que nos has hecho la gracia de venerar á la bienaventurada Virgen María como Reina de los Santos y Madre del Amor Hermoso! Concedéndonos benignamente que mediante su protección, aquí en la tierra, te amemos en todo y sobre todas las cosas, y que gocemos en el cielo de la dichosa suerte de tus santos.
Si os esforzáreis á tener paciencia y resignación en la voluntad del Señor, lograréis tanto bien para vuestra alma, que antes sentiríais padecer tan poco, por ganar tan grande premio.
CULTOS
Oficio de la Madre del Amor Hermoso con rito doble de 2.ª clase y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.
A las tres y media, vísperas, completas, rosario, matines y laudes.
A las ocho rosario de los Esclavos.
En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de seis á ocho de la tarde.
Ejercicios de las Flores
En San Agustín.—A las cinco y cuarto de la mañana.
En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana y siete de la tarde.
En San Ignacio.—A las siete menos cuarto de la tarde.

En los Escolapios.—A las siete.
En San Nicolás.—A las siete y media. Predicará don Leandro Arcaya sobre el tema: «Archiepiscopado del Corazón de María.»
En las Josefinas (extramuros).—A las cinco y media de a tarde.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—San Saturnino 12, 1.º.
San Nicolás.—San Anton 19, 2.º.
San Lorenzo.—Mayor 71, 8.º.
San Juan Bautista.—Mercaderes 11, 8.º.
San Agustín.—San Agustín 8, 8.º.
ESTAFETA LOCAL
REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos varones 1, hembras 1.
Defunciones—María Luisa Ayala, de un año, de Pamplona, Plaza del Castillo 49, 1.º.—Purificación Orizaga, de 10 años, de Mirafuentes, Hospital civil.
Matrimonios.—Lázaro Larrea, de Sangüesa, con Orosia Lacasa, de Yesa; Ildefonso Echarrí, de Belascosin, con Trinidad Loydi, de Oza; Pablo Soría, de Pamplona con Julia Irujo, de Sangüesa.
VIAJEROS
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Marcelino Cimarrone, don Abelardo Fuentes, don Emilio Port, don Juan Esteban, don Adolfo Anduena y don Saturniano ZUZA.
DÍA MILITAR
Servicio de la Plaza para el día 31 de Mayo de 1904.
Parada.—América.
Jefe de día, el T. Coronel de América, don Leandro Torines.

Imaginaris, el T. Coronel de Cantabria, don Francisco Vara de Rey.
Hospital y provisiones, el capitán segundo de Artillería.
Vigilancia, los cuarteos de la guarnición.
Traje de diario.
Valores de Navarra
COTIZACION DE AYER
Deuda provincial al 4 por 100 103'75
Deuda municipal al 4 por 100 103'59
Crédito Navarro
La Papelera Española
Fabrica del Bidasoa (Vera)
Id. id. Obligaciones al 5 por 100
La Vinícola (Campanas)
Tejería Mecánica Pamplonesa
Bailearrio de Betelu
Agua de Arteta
Café de «Cruña»
Azucarera (Mareilla) 164
Azucarera (Tudela)
La Agrícola, acciones de 500 pesetas 150
4.ª y 8.ª series con 90 por 100 desemb.
Electra Pamplonesa
La Vasco Navarra
Id. completamente liberadas
Electra Bidasoa
La Actividad, acciones de 100 pesetas
Id. de 1.000 2.ª series con 2 por 100 ds.ª
Electra Irati
«La Vasconia»
Agua de Burlada y Belascosain
Electra del Keiles
Electricista Tudelana
Electra Industrial Española
La Industrial Sangüesina
Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona)

MERCADO DE OMBEALES
Mé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:
ROBO Doble decálitro
Trigo 32,20 4,12
Avena 14,00 2,00
Cebada 15,00 2,85
Habas duras 20,00 3,56
Bera 17,00 3,00
Maiz 20,00 3,56
Aiscol 16,00 2,85
Pasatiempos
OHARADA
Remitido por «Tres enemigos de la mujer».
Doy en la primera misa, signo músico por dato; segunda tercia, es contrato y también hospedería.
En frutera y mercader, que compran para vender, es en quien se verifica lo que mi total indica.
Solución á la charada publicada el día 28:
APOLINARIO
Han remitido soluciones exactas: «Rosa pálida», «Un ruso-japonés» y «La hija única».
NOTA. Advierto á los que envíen boletines para el concurso, que el número ha de formarse con cinco cifras precisamente, y que éstas han de ser las siguientes: 6. 7. 8. 9. 0., pudiéndose repetir ó nó á gusto de los concursantes.
D. CÁNDIDO.

EL ECO DE NAVARRA
Sexto concurso LIBRE
habitante en para optar al premio ofrecido, indica el número siguiente:
Firmado
Contraseña
SECCION DE PASATIEMPOS